

DODATOK č. 2

k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 30380609 uzatvorenej podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov zo dňa 29. 06. 2009, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 29. 09. 2011, (ďalej len „dodatok č.2“)

Prenajímateľ: Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.
Sídlo: Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava
V mene ktorej koná: Ing. Todor Todorov, predseda predstavenstva
Ing. Viktor Cingel, CSc., člen predstavenstva
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO: 00 151 700
Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 196/B
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Zastúpený: plk. Ing. Lýdia Halášová, riaditeľka Centra podpory Košice na základe plnomocenstva č. p.: KM-OPS4-2017/000889-027 zo dňa 01. 03. 2017
Adresa doručovania: Centrum podpory Košice
Kuzmányho č. 8, 041 02 Košice
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK7881 8000 0000 7000 180023
IČO: 00 151 866
DIČ: 2020571520
(ďalej len „nájomca“)
(prenajímateľ a nájomca ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Čl. I.

Úvodné ustanovenia

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky sa na základe zákona č. 345/2012 Z. z. o niektorých opatreniach v miestnej štátnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, stalo právnym nástupcom Krajského úradu životného prostredia Košice, pričom všetky práva a záväzky vyplývajúce zo Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 30380609 uzatvorenej podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov medzi prenajímateľom a nájomcom zo dňa 29. 06. 2009, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 29. 09. 2011 (ďalej len „zmluva“), prešli na Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky.

Čl. II.

Predmet dodatku

Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a v súlade s ustanovením čl. VI. bod 6.2 zmluvy, sa zmluva mení nasledovne:

1. Označenie zmluvných strán v záhlaví zmluvy v časti Prenajímateľ, Bankové spojenie, znie:
„Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.“
2. Označenie zmluvných strán, v záhlaví zmluvy v časti Prenajímateľ, IBAN, znie:
„IBAN: SK72 1100 0000 0026 2717 9218“
3. V bode 1.1. čl. I. zmluvy – Predmet a účel nájmu, sa nahrádzajú slová „Obvodného úradu životného prostredia Spišská Nová Ves“ slovami „Okresného úradu Spišská Nová Ves“.
4. V bode 1.2. čl. I. zmluvy – Predmet a účel nájmu, sa nahrádzajú slová „Obvodného úradu životného prostredia Spišská Nová Ves“ slovami „Okresného úradu Spišská Nová Ves“.
5. V bode 4.16. čl. IV. zmluvy – Práva a povinnosti zmluvných strán, sa nahrádzajú slová „Obvodného úradu životného prostredia“ slovami „Okresného úradu Spišská Nová Ves“.
6. Čl. IV. bod 4.17. zmluvy – Práva a povinnosti zmluvných strán, znie:
„4.17. Nájomca určuje na doručovanie svojej pošty adresu:
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Centrum podpory Košice, Kuzmányho č. 8, 041 02 Košice. V prípade jej zmeny je nájomca povinný bezodkladne písomne oznámiť prenajímateľovi svoju novú adresu pre doručovanie svojej pošty.“
7. Pôvodné znenie čl. V.a. zmluvy – Osobitné protikorupčné ustanovenia, sa nahrádza nasledovným znením:

„V.a.

Osobitné protikorupčné ustanovenia

- 5.a.1. *Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.*
- 5.a.2. *Každá zmluvná strana sa zaväzuje, že neponúkne, neposkytne, ani sa nezaviaže poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany, a rovnako neprijme ani sa nezaviaže prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny neprimeraný dar, ani inú výhodu, či už peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy.*
- 5.a.3. *Každá zmluvná strana sa zaväzuje bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, pokiaľ si bude vedomá alebo bude mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.*
- 5.a.4. *V prípade, že akýkoľvek neprimeraný dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy je poskytnutý nájomcom v rozpore s týmto článkom zmluvy alebo pokiaľ má prenajímateľ dôvodnú príčinu domnievať sa, že takéto dary alebo výhody boli alebo sú poskytované, môže prenajímateľ túto zmluvu vypovedať s okamžitou účinnosťou.“*

Čl. III.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

2. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy, týmto dodatkom č. 2 nezmenené, ostávajú aj naďalej v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení.
3. Tento dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR.
4. Tento dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, určených po dvoch (2) rovnopisoch pre každú zo zmluvných strán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, na tomto dodatku č. 2 sa dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle bol slobodný a vážny a nebol vykonaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, text dodatku č. 2 bol pred podpisom zmluvnými stranami prečítaný, jeho obsahu zmluvné strany porozumeli, znenie dodatku č. 2 je v plnom súlade s prejavom vôle oboch zmluvných strán a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave dňa

V Košiciach dňa

Prenajímateľ:

Nájomca:

.....
Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.
Ing. Todor Todorov
predseda predstavenstva

.....
Slovenská republika zastúpená Ministerstvom
vnútra Slovenskej republiky
plk. Ing. Lýdia Halásová
riaditeľka Centra podpory Košice

.....
Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.
Ing. Viktor Cingel, CSc.
člen predstavenstva